



Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1998/L.20
14 November 1998
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة

بوينس آيرس، ٢-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

البند ٤(و) من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ الالتزامات والأحكام الأخرى للاتفاقية

الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً: استعراض التقدم المحرز
في إطار المرحلة التجريبية (المقرر ٥/م أ-١)

المقرر - /م أ-٤

الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً

إن مؤتمر الأطراف،

إذا يشير إلى مقرره ٥/م أ-١،

وإذا يشير إلى مقرره - /م أ-٤ المتعلق بآليات بروتوكول كيوتو،

وإذ يحيط علماً بالتقرير التوليقي الثاني^(١) والتقرير التحديثي^(٢) بشأن الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً والذين أعدتهما الأمانة وكذلك بالآراء التي أعربت عنها الأطراف^(٣)،

وإذ يسلم بالحاجة إلى تناول القضايا المحددة في التقرير التوليقي الثاني، وخاصة في الاستنتاجات الرئيسية الواردة فيه (الفصل الثاني)،

١- يقرر مواصلة المرحلة التجريبية، وهو يسلم بأن هذه المواصلة ينبغي أن تتيح للأطراف من البلدان النامية، وخاصة من بينها أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الجزرية الصغيرة، وكذلك الأطراف ذات الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية، الفرصة لتدعيم عملية بناء القدرات لديها ولاكتساب مزيد من الخبرة بشأن الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً لجميع الأطراف؛

٢- يدعو الأطراف إلى مواصلة تقديم تقارير جديدة أو تقارير تحديثية بشأن الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً، تقرها السلطات الوطنية المعنية بخصوص الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً، وذلك باستخدام الشكل الموحد لتقديم التقارير الذي اعتمد في الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف بموجب مقرره ١٠/أ-٣. والموعد النهائي لتقديم التقارير التي يتعين النظر فيها في إطار التقرير التوليقي الثالث هو ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩؛

٣- يكرر الدعوة الموجهة إلى الأطراف المدرجة في المقرر ١٠/أ-٣ بتقديم مدخلات إلى الأمانة عن خبرتها في استخدام الشكل الموحد لتقديم التقارير. والموعد النهائي لتقديم هذه المدخلات التي ستقوم الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالنظر فيها في دورتها العاشرة هو ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٩؛

٤- يقرر بدء الأعمال التحضيرية لعملية استعراض المرحلة التجريبية ويطلب إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية وإلى الهيئة الفرعية للتنفيذ تناول هذه العملية في دورتيهما العاشرة، وذلك كيما يتخذ مؤتمر الأطراف موقفاً قاطعاً بشأن المرحلة التجريبية والتقدم فيما بعدها، في موعد لا يتجاوز نهاية العقد الحالي؛

٥- يدعو الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة آراءها بشأن هذه العملية ومعلومات عن الخبرة المكتسبة والدروس المستفادة فيما يتعلق بالأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية، من أجل تيسير عملية الاستعراض المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه. والموعد النهائي لتقديم هذه الآراء والمعلومات التي ستنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العاشرة هو ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٩.

(١) FCCC/CP/1998/2.

(٢) FCCC/CP/1998/INF.3.

(٣) FCCC/CP/1998/MISC.7 و Add.1-4.